

# DIN EN 13218:2010-09 (E)

## Machine tools - Safety - Stationary grinding machines (includes Amendment A1:2008 + Corrigendum AC:2010)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		5
1	Scope .....	5
2	Normative references .....	5
3	Terms and definitions .....	8
4	List of significant hazards .....	15
5	Safety requirements and/or protective measures .....	23
5.1	General .....	23
5.2	Mechanical hazards .....	23
5.3	Electrical hazards .....	27
5.4	Noise .....	27
5.5	Vibration .....	28
5.6	Hazards resulting from dusts, fumes and mists .....	28
5.7	Devices for the use of coolants .....	28
5.8	Measures against fire and explosion hazards .....	29
5.9	Lighting .....	30
5.10	Control systems and control devices .....	30
5.11	Electromagnetic compatibility .....	35
6	Verification of the safety requirements and/or measures .....	35
7	Information for use .....	38
7.1	General .....	38
7.2	Instruction handbook .....	38
7.3	Marking .....	41
Annex A (normative)	Abrasive product guards, workzone enclosures and their combinations on stationary grinding machines .....	42
A.1	Scope .....	42
A.2	Terms and Symbols .....	42
A.3	Safety requirements for abrasive product guards and workzone enclosures .....	43
A.3.1	Shapes of abrasive product guards and angles of aperture .....	43
A.3.2	Wall thicknesses and material .....	51
A.3.3	Compound abrasive product guards .....	62
A.3.4	Workzone enclosures .....	63
A.3.5	Verification of strength, testing .....	64
A.3.6	Attachment of transparent screens in workzone enclosures .....	65
A.3.7	Screens for bench and pedestal grinding machines .....	66
A.4	Criteria for the design of abrasive product guards and their means of attachment .....	67
A.4.1	General .....	67
A.4.2	Energy of abrasive product fragments .....	67
A.4.3	Determination of the wall thicknesses of abrasive product guards .....	68
A.4.4	Design of the means of attachment .....	69

<b>Annex B (normative) Clamping methods for abrasive products and safety requirements for tool holding devices .....</b>	<b>71</b>
<b>B.1 Scope .....</b>	<b>71</b>
<b>B.2 Clamping methods .....</b>	<b>71</b>
<b>B.3 General requirements .....</b>	<b>71</b>
<b>B.4 Design of flanges .....</b>	<b>72</b>
<b>B.4.1 Clamping forces and tightening torques .....</b>	<b>72</b>
<b>B.4.2 Outside clamping diameter, radial width and covering .....</b>	<b>72</b>
<b>B.4.3 Stiffness .....</b>	<b>75</b>
<b>B.4.4 Marking of flanges .....</b>	<b>76</b>
<b>B.5 Devices for the mounting of abrasive products by means of clamping inserts .....</b>	<b>77</b>
<b>B.5.1 Central threaded inserts .....</b>	<b>77</b>
<b>B.5.2 Method for the determination of the run-out tolerance for collets .....</b>	<b>77</b>
<b>B.5.3 Inserts for abrasive products type 2, 35, 36, 37 (see EN 12413) and comparable abrasive products .....</b>	<b>78</b>
<b>Annex C (informative) Calculation of the clamping force and the tightening torque for the mounting of abrasive products by means of flanges .....</b>	<b>83</b>
<b>C.1 Symbols .....</b>	<b>83</b>
<b>C.2 Operating forces .....</b>	<b>84</b>
<b>C.3 Necessary clamping force .....</b>	<b>86</b>
<b>C.4 Tightening torque of the screws .....</b>	<b>88</b>
<b>C.5 Surface pressure .....</b>	<b>89</b>
<b>Annex D (informative) Noise reduction .....</b>	<b>90</b>
<b>D.1 Measures for the reduction of noise emission .....</b>	<b>90</b>
<b>Annex E (normative) Noise emission determination, declaration and verification .....</b>	<b>91</b>
<b>E.1 Measuring procedure .....</b>	<b>91</b>
<b>E.2 Operating conditions .....</b>	<b>91</b>
<b>E.3 Declaration and verification of noise emission values .....</b>	<b>91</b>
<b>generating flammable and explosive dusts .....</b>	<b>93</b>
<b>F.1 Devices for wet grinding .....</b>	<b>93</b>
<b>F.2 Devices for dry grinding with wet precipitation by means of instantaneous moistening ...</b>	<b>93</b>
<b>F.3 Devices for dry grinding with precipitation by means of a wet-type cyclone .....</b>	<b>94</b>
<b>F.4 Additional requirements, dry grinding .....</b>	<b>95</b>
<b>Annex G (informative) Relevant and special clauses for different types of stationary grinding machines .....</b>	<b>96</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directives 98/37/EC amended by Directive 98/79/EC, 89/336/EEC and 73/23/EEC" .....</b>	<b>99</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" .....</b>	<b>100</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>101</b>